

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift
Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft
Band: 135 (1969)
Heft: 12

Artikel: Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im Zivilschutz
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45285>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im Zivilschutz

Die Zivilschutzorganisationen haben keine Kampfaufgaben und sind bewußt auf eine zivile Basis gestellt. Diesem Grundsatz hat man auch in den Funktionsbezeichnungen der Kader nachgelebt. Die Angehörigen des Zivilschutzes beziehen auch keinen Sold, sondern eine Tagesentschädigung, hingegen wie die Wehrmänner die Erwerbsausfallentschädigung. Sie sind bei Krankheit und Unfall der Eidgenössischen Militärversicherung angeschlossen.

Militärischer Grad	Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz		Organisation		
	Stufe	Bezeichnung			
Oberst	1	Ortschef der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO		
Oberstleutnant	2	Ortschef der Ortsleitung mit Sektoren	OSO		
		Abschnittschef	OSO		
		Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO		
Major	3	Ortschef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO		
		Sektorchef	OSO		
		Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Sektoren	OSO		
		Stellvertreter des Abschnittschefs	OSO		
Hauptmann	4	Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren	OSO		
		Dienstchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren	OSO		
		Nachrichtenchef der Abschnittsleitung	OSO		
		Dienstchef der Abschnittsleitung	OSO		
		Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Quartieren	OSO		
		Stellvertreter des Sektorschefs	OSO		
		Betriebsschutzchef einer Organisation mit Detachementen	BSO		
		Subalternoffizier	5	Arzt	OSO
				Zahnarzt	OSO
Apotheker	OSO				
Veterinär	OSO				
A-Wissenschaftler	OSO				
C-Wissenschaftler	OSO				
Quartierchef	OSO				
Detachementschef	OSO				
Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO				
Dienstchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO				

Militärischer Grad	Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz	Organisation
	Stufe Bezeichnung	
	Nachrichtenchef der Sektorleitung	OSO
	Dienstchef der Sektorleitung	OSO
	Betriebsschutzchef einer Organisation mit Zügen	BSO
	Stellvertreter des Betriebsschutzchefs einer Organisation mit Detachementen	BSO
	Arzt	BSO
	Detachementschef	BSO
	Kommandant	KFW
höhere Unteroffiziere	6 Blockchef	OSO
	Zugchef	OSO
	Sichter in Orts-, Abschnitts- und Sektorleitung	OSO
	Betriebsschutzchef einer Organisation mit Gruppen	BSO
	Nachrichtenchef	BSO
	Dienstchef	BSO
	Zugchef	BSO
	Zugchef	KFW
Wachtmeister	7 Rechnungsführer	OSO
	Schutzraumwart des öffentlichen Schutzraumes	OSO
	Betriebsschutzchef einer Organisation mit Formationen ähnlich Hauswehren	BSO
	Rechnungsführer	BSO
	Gebäudechef	HW
Korporal	8 Gruppenchef	OSO
	Gerätechef	OSO
	Küchenchef	OSO
	Alarm- und Übermittlungsgerätechef	OSO
	Lagekartenführer	OSO
	Gruppenchef	BSO
	Gerätechef	BSO
	Sichter und Lagekartenführer	BSO
	Schutzraumwart des privaten Schutzraumes	HW
	Gruppenchef	KFW
	Gerätechef	KFW
	Arztgehilfe	BSO
	und weitere Gehilfen der OSO und BSO	

Legende:

OSO = örtliche Schutzorganisationen
BSO = Betriebsschutz
HW = Hauswehren
KFW = selbständige Kriegsfeuerwehren

Kampfführung in Südvietsnam¹

Von Major G. Däniker

Zahlreiche Militärs mit Vietnam-Erfahrung pflegen darauf hinzuweisen, daß anstelle des einen, zentral geführten Krieges, vielmehr 242 Kriege entsprechend der Zahl der südvietnamesischen Distrikte geführt werden müßten. Ihrer Meinung nach würde der Distriktschef, versehen mit den nötigen Truppen und der erforderlichen Unterstützung, imstande sein, die lokalen Gegebenheiten optimal auszunützen, «seinen Krieg» zu führen und Ordnung zu schaffen. Er könne zur Befriedung mehr beitragen

als mancher Divisionskommandant, der dann und wann eine erfolgreiche Operation durchführt, seine Truppen im übrigen aber in Basen und Lagern bereithalte, wo sie für die Bekämpfung des Gegners herzlich wenig nützen.

Wie so viele Rezepte für den Vietnamkrieg befriedigt auch dieses nur teilweise. In den frühen sechziger Jahren hätte es vielleicht noch von entscheidender Bedeutung sein können. Wohl scheint die Sicherheit in den Distrikten auch heute noch von erstrangiger Bedeutung, doch wäre sie von aufgesplitterten Streitkräften unter lokalem Kommando nicht allein zu gewährleisten. Den überregional operierenden Hauptstreitkräften des Feindes muß mit feuerkräftigen und hochbeweglichen Schlag-

¹ Abdruck aus dem Buch «Warum sie nicht siegten» (siehe Besprechung Seite 783) mit freundlicher Genehmigung von Verfasser und Verlag.